

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

TUESDAY, APRIL 28, 1987  
(26)

[Text]

The Standing Committee on Public Accounts met at 10:11 o'clock a.m., this day, in Room 308 West Block, the Chairman, Aideen Nicholson, presiding.

*Members of the Committee present:* Aideen Nicholson, Alan Redway and Anthony Roman.

*Acting Members present:* Bill Attewell for Jean-Guy Guilbault and Robert Layton for Marcel R. Tremblay.

*In attendance: From the Research Branch, Library of Parliament:* E.R. Adams and T.A. Wileman.

*Witnesses: From the Office of the Auditor General of Canada:* Kenneth M. Dye, Auditor General. *From the Department of Agriculture:* Jean-Jacques Noreau, Deputy Minister; A.O. Olson, Assistant Deputy Minister, Research Branch.

In accordance with its permanent Order of Reference contained in the House of Commons' Permanent and Provisional Standing Orders, the Committee commenced consideration of Chapter 8—Department of Agriculture of the Report of the Auditor General for the fiscal year ended March 31, 1986.

The opening statements of Kenneth M. Dye and Jean-Jacques Noreau were deemed to have been read.

Jean-Jacques Noreau made additional remarks.

The witnesses answered questions.

At 11:47 o'clock a.m. the Committee adjourned to the call of the Chair.

Richard Rumas  
*Clerk of the Committee*

**PROCÈS-VERBAL**

LE MARDI 28 AVRIL 1987  
(26)

[Traduction]

Le Comité permanent des comptes publics s'est réuni ce jour à 10 h 11 en la pièce 308, Édifice de l'ouest, sous la présidence d'Aideen Nicholson (*présidente*).

*Membres du Comité présents:* Aideen Nicholson, Alan Redway et Anthony Roman.

*Membres suppléants présents:* Bill Attewell remplaçant Jean-Guy Guilbault; Robert Layton remplaçant Marcel R. Tremblay.

*Aussi présents:* Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: E.R. Adams et T.A. Wileman.

*Témoins:* Du Bureau du Vérificateur général du Canada: Kenneth M. Dye, vérificateur général. Du ministère de l'Agriculture: Jean-Jacques Noreau, sous-ministre; A.O. Olson, sous-ministre adjoint, Recherche.

Conformément au mandat permanent qu'il tient du Règlement permanent provisoire de la Chambre des communes, le Comité procède à l'examen du chapitre 8, ministère de l'Agriculture, du rapport du Vérificateur général pour l'année financière terminée le 31 mars 1986.

Kenneth M. Dye et Jean-Jacques Noreau sont réputés avoir fait leur déclaration liminaire.

Jean-Jacques Noreau ajoute quelques observations.

Les témoins répondent aux questions.

À 11 h 47, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvel ordre.

Le greffier du Comité  
Richard Rumas